

Wäscheservice / laundry service



Um den Wäscheservice zu nutzen, füllen Sie dieses Formular aus, unterschreiben Sie es und legen Ihre Kleidung in den Wäschebeutel aus Ihrer Kabine. Das Personal sammelt den Beutel von Ihrer Kabine ein. Der Wäschebeutel besteht aus 100% Baumwolle und wird von uns mehrfach verwendet. Daher freuen wir uns, wenn Sie ihn im Kreislauf lassen. / To use the laundry service, fill out this form, sign it and place your clothes in the laundry bag provided in your cabin. The crew will collect the bag from your cabin. The laundry bag is made of 100% cotton and is reused multiple times by us. Therefore, we would appreciate it if you could keep it in circulation.

Waschen und bügeln / Washing and ironing

Artikel / Item	Menge / Quantity	Preis in € / Price in €	Endsumme / Total amount
Kleid / Dress		9,00	
Rock / Skirt		5,00	
Hose / Trousers		5,00	
Bluse / Hemd / Blouse / Shirt		4,00	
Blazer		6,00	
Pullover		4,00	
T-Shirt		3,00	
Shorts		3,50	
Schlafanzug / Pyjamas		4,50	
Nachthemd / Nightdress		3,50	
Unterhose / Underwear		1,00	
BH / Unterhemd / Bra / Vest		1,00	
Strümpfe / Socks		1,00	
Strumpfhose / Tights		1,00	
Badebekleidung / Swimwear		1,50	
Gesamt / Total		Gesamt / Total	
Baby / Kinder (0 - 11 Jahre) / Baby / Children (0 - 11 yrs)			
Kleid / Jacke / Dress / Jacket		4,00	
Rock / Skirt		2,50	
Hose / Trousers		3,00	
Bluse / Hemd / Blouse / Shirt		2,50	
Pullover		2,50	
T-Shirt		2,00	
Shorts		2,50	
Schlafanzug / Pyjamas		2,00	
Nachthemd / Nightdress		1,00	
Unterhose, Unterhemd / Underwear, Vest		1,00	
Strümpfe / Strumpfhose / Socks / Tights		1,00	
Badebekleidung / Swimwear		1,00	
Schlafsack / Sleeping bag		4,00	
Baby-Body kurz / lang / Baby onesie short / long		2,00	
Mütze / Halstuch / Beanie / Scarf		1,00	
Baby-Spucktücher / Baby winding cloth		3,00	
Moltontücher / Flannel cloths		3,00	
Babydecke / Baby blanket		4,50	
Strampler / Romper suit		3,50	
Gesamt / Total		Gesamt / Total	

Chemische Reinigung / Dry cleaning

Artikel / Item	Menge / Quantity	Preis in € / Price in €	Endsumme / Total amount
Kleid / Dress		10,00	
Anzug / Suit		13,50	
Blazer / Sakko / Blazer / Jacket		8,00	
Rock / Skirt		6,00	
Hose / Trousers		7,00	
Bluse / Hemd / Weste / Blouse / Shirt / Waistcoat		5,00	
Abendkleid / Evening gown		15,00	
Seidenbluse / Silk blouse		6,00	
Pullover		5,00	
Schal / Krawatte / Scarf / Tie		3,00	
Gesamt / Total		Gesamt / Total	

Nur bügeln / Ironing only

Artikel / Item	Menge / Quantity	Preis in € / Price in €	Endsumme / Total amount
Kleid / Dress		3,50	
Anzug / Suit		6,00	
Blazer / Sakko / Blazer / Jacket		3,50	
Rock / Skirt		3,00	
Hose / Trousers		3,00	
Shorts		1,50	
Bluse / Hemd / Blouse / Shirt		2,50	
Abendkleid / Evening gown		6,00	
Seidenbluse / Silk blouse		3,00	
Pullover / Weste / Pullover / Waistcoat		1,50	
Schal / Krawatte / Scarf / Tie		0,50	
Gesamt / Total		Gesamt / Total	

Alles gesamt / Grand total
50% Expresszuschlag / Express surcharge
 Endbetrag / Final amount

Aufteilung der Durchschläge: weiß Gast / gelb Wäscherei / rosa Rezeption
 Distribution of copies: white for guest / yellow for laundry / pink for reception

Einfacher Service - nächster Tag

Basic Service - next day

Sie geben Ihre Wäsche bis 09:00 Uhr morgens ab und erhalten sie am nächsten Tag zurück.
 Drop off your laundry by 09:00 a.m. and receive it back the next day.

Express-Service - gleicher Tag - Aufpreis 50%

Express Service - same day - 50% surcharge

Sie geben Ihre Wäsche bis 09:00 Uhr morgens ab und erhalten sie am selben Tag zurück.
 Drop off your laundry by 09:00 a.m. and receive it back on the same day.

Pakete / Packages

Um ein Wäschepaket zu nutzen, wählen Sie das Paket aus und tragen zusätzlich bitte die Anzahl der abgegebenen Kleidungsstücke in diese Liste ein.
 To use a laundry package, please select the package and also enter the number of items of clothing you are handing in on this list.

Wäschebeutel-Komplettpaket / Full laundry bag - package

Sie geben Ihren, mit beliebig vielen Kleidungsstücken gefüllten, Wäschebeutel bis 14:00 Uhr ab. **Hinweis:** Die Abgabe ist nur bis zum vorletzten vollen Reisetag um 14:00 Uhr möglich. Die Wäsche muss trocknergeeignet sein.
 Drop off your laundry bag by 02:00 p.m., filled with as many clothing items as you like. **Note:** Drop-off is only possible until 02:00 p.m. on the second-to-last full day of the journey. The laundry must be suitable for a dryer.
34,90 € pro Beutel / per bag

Unterwäsche-Paket / Underwear package

Damit Ihnen die Basics nicht ausgehen, können Sie Ihre Unterwäsche und Strümpfe waschen lassen.
 To ensure you don't run out of basics, you can have your underwear and socks washed.
8,00 € für 10 Kleidungsstücke, Strümpfe paarweise / for 10 pieces of clothing, pairs of socks

Aufbügel-Paket / Ironing package

Hinweis: Abendkleider und Anzüge sind ausgenommen.
Note: Evening dresses and suits are excluded.
10,00 € für 4 Kleidungsstücke / for 4 pieces of clothing

Sportwäsche-Paket / Sportswear package

Lassen Sie Ihre Sportbekleidung während der Reise waschen.
 Have your sports clothing washed during the journey.
7,00 € für 4 Kleidungsstücke / for 4 pieces of clothing

Lieblingskleidungs-Paket / Favourite clothing package

Hinweis: keine chemische Reinigung möglich.
Note: No dry cleaning is possible.
14,00 € für 6 Kleidungsstücke Ihrer Wahl / for 6 pieces of clothing

Kinderbekleidungs-Paket / Children's clothing package

Damit Ihnen die Lieblingsstücke der Kleinen nicht ausgehen, nutzen Sie unser Kinderpaket.
 To ensure that your children's favourite pieces of clothing are always available, why not use our children's package?
12,00 € für 7 Kleidungsstücke (Baby / Kinder) / for 7 pieces of clothing (baby / children)

Spezielle Wünsche / Special requests

Auf einem Bügel / On a hanger Gefaltet / Folded

Der Betrag wird Ihrem Bordkonto belastet.

The amount will be charged to your onboard account.

Name: _____

Kabine / Cabin: _____

Datum / Date: _____

Unterschrift / Guest signature: _____

Wir übernehmen keine Haftung für:

- Kleidung aus empfindlichen Materialien wie Seide, Flanell oder Wolle
- Fälle von Farb- und/oder Formverlust, Einlaufen, nicht funktionstüchtigen Reißverschlüssen, verlorengangener Knöpfe oder Ornamente, vergessenen Gegenständen in den Taschen

Bitte beachten Sie: Kleidung mit dem Vermerk „Chemische Reinigung“ wird nach dieser Vorgabe gereinigt

We accept no liability for:

- Clothing made of delicate materials such as silk, flannel or wool
- Cases of loss of color and/or shape, shrinkage, non-functional zippers, lost buttons or ornaments, forgotten items in the pockets

Please note: Clothing marked „Dry cleaning“ will be cleaned according to this specification